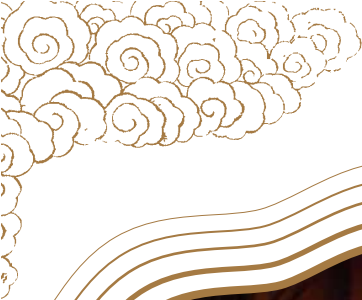




**JEONG SOOK HEON**

Natural Handmade Soap

*Ideal Beauty Solution, JeongSookHeon Keeps your skin clean and smooth.  
It's born for your natural beauty.*



BonoChem





J E O N G S O O K H E O N

*Handmade Soap*

Pigments Free!  
Preserving Agent Free!  
Surfactant Free!  
Hardener Free!



천연두에 걸린 동생 정안옹주를 염려하는  
정숙옹주의 편지에 대한 선조의 답장

- 규장각 소장 -

글월보고도도거스그방이어둡고  
날도陰하니日光도라더거드내親  
히보고주세거별호마대강用藥함이  
리이셔도醫官醫女를드려待令하  
려하노라 분별말라조연아니도히하  
라

萬曆三十一年癸卯復月十九日巳時



## True love for your skin

### 피부를 위한 진정한 사랑

병으로 인해 상한 어린딸의 피부를 염려하는 아버지의 따스한 마음처럼  
정숙현은 자연에서 얻은 천연성분으로  
당신의 피부를 위한 진정한 감동을 선사합니다.



J E O N G S O O K H E O N

Handmade Soap



# Mineral Handmade Soap

Minerals such as selenium and germanium bring smoothness, transparency and health to skin tone by providing energy to the inside of skin.



J E O N G S O O K H E O N

미네랄 충전  
Filling Minerals  
补充矿物质



100g × 1bar



100g × 2bars



# Mineral

JEONGSOOKHEON MINERAL HANDMADE SOAP

## Handmade Soap

셀레늄, 게르마늄 등의 미네랄 성분이 피부 속에 에너지를 부여하여 매끄러운 피부결,  
투명한 피부톤으로 케어하고, 본래의 건강한 피부로 만들어 줍니다.

Minerals such as selenium and germanium bring smoothness, transparency and  
health to skin tone by providing energy to the inside of skin.

向肌肤提供硒、锗等丰富的矿物成份，打造柔滑的肌肤、透明的肌肤，护理成健康的肌肤。

게르마늄, 셀레늄 등을 함유한 천연 미네랄 이온수로 만들어진 미네랄 수제 비누는  
합성계면활성제, 보존제, 합성색소, 경화제 등을 일체 사용하지 않은 비누입니다.

No surfactants, preservatives, artificial colorings or hardeners are used for  
this handmade mineral soap made of ionic water containing germanium, selenium, etc.

“矿物质手工香皂”采用了含有硒、锗等天然矿物质的离子水，是不含合成表面活性剂  
防腐剂、合成色素、硬化剂等化学成份的天然香皂。

미세하고, 쫄득하고, 풍부한 거품은 피부를 깔끔하게 세정해 줍니다.

Fine, gummy and rich bubbles efficiently cleanses skin.

细致、粘性、丰富的泡沫能够彻底洗净肌肤。

자연의 천연 성분을 주성분을 사용하기 때문에 민감한 피부에 사용 가능합니다.

Natural ingredients are used as main ingredients of the product.

So, it's safe to use for sensitive skin.

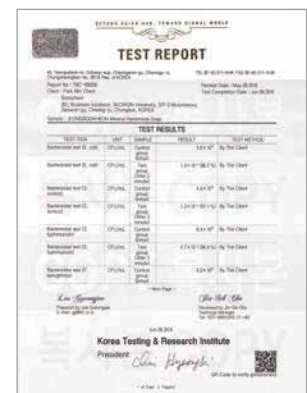
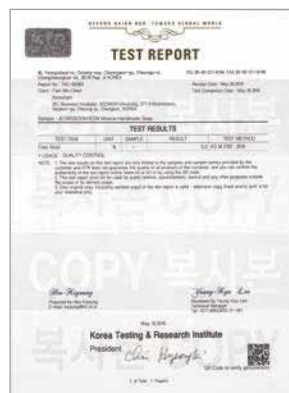
因采用天然成份，所以可用于敏感性肌肤。

Ingredients : Mineral water, Vegetable Fatty acid, Sugar, Glycerin, etc.

Packing Unit : 100g×1bar, 100g×2bars

### 7 Free

|                    |                      |                  |                  |                    |                      |                     |
|--------------------|----------------------|------------------|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|
| Free<br>Surfactant | Free<br>Preservative | Free<br>Hardener | Free<br>Colorant | Free<br>Animal Oil | Free<br>Pb, As,Sb,Cd | Free<br>Free Alkali |
|--------------------|----------------------|------------------|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|





## Sumac Handmade Soap

Sumac extract has antibacterial and anti-inflammatory effects. So, it has been widely known to be effective for improving atopic dermatitis, psoriasis, athlete's foot and eczema.



### JEONGSOOKHEON

붉나무추출물 : 피부 진정  
Sumac extract : Skin soothing  
盐肤木提取物 : 镇定肌肤

화산재(포졸란) : 천연미네랄  
POZZOLAN : Natural mineral  
火山灰 : 天然矿物质



100g × 1bar



100g × 2bars



# Sumac

JEONGSOOKHEON SUMAC HANDMADE SOAP

## Handmade Soap

소금나무, 오배자나무, 엄부목, 굴나무라고 불리는 붉나무는 다양한 유기 미네랄이 함유 되어 있습니다.

Various organic minerals are contained in sumac.

盐肤木含有多种有机矿物质

붉나무추출물은 항균, 항염 효과가 있어 아토피, 건선, 무좀, 습진 개선에 효과가 있다고 알려져 있습니다.

Sumac extract has antibacterial and anti-inflammatory effects.

So, it has been widely known to be effective for improving atopic dermatitis, psoriasis, athlete's foot and eczema.

盐肤木提取物具有抗菌、抗炎的效果，认为能够有效改善特异性过敏、干癣、脚气、湿疹。

포졸란(Pozzolan)은 화산회의 일종으로 백악기 시대에 생성된 물질로 알려져 있으며,

게르마늄을 비롯하여 각종 유기 미네랄을 다량 함유하고 있습니다.

POZZOLAN is a kind of volcanic cement and known to have been formed during the Cretaceous period. Rich organic minerals including germanium are contained in POZZOLAN.

火山灰 (pozzolan) 是在白垩纪生成的物质，含有锗等各种有机矿物质。

원적외선 방사율이 높은 암석으로 모세혈관을 수축시키며 포졸란에 함유된 다량의 미네랄과

유기물 성분이 문제성 피부를 개선하는 역할을 합니다.

It's a kind of rocks having high emission ratio of far infrared rays that contracts capillary.

Rich minerals and organic substances contained in POZZOLAN improve troubled skin.

物质辐射的大量远红外线，能够收缩毛细血管，火山灰中含有的大量矿物质和有机成份能够改善问题性肌肤。

특히 포졸란은 황토의 187배의 좋은 성분이 농축되어 슈퍼황토로 알려져 있습니다.

Containing 187 times as much beneficial ingredient

as HWANGTO, POZZOLAN is often called Super HWANGTO.

因火山灰中含有高于黄土187倍更好的成份，所以被称为“超级黄土”

Ingredients : Sumac extract, Pozzolan, Vegetable Fatty acid, Sugar, Glycerin, etc.

Packing Unit : 100g×1bar, 100g×2bars

### 7 Free

Free  
Surfactant

Free  
Preservative

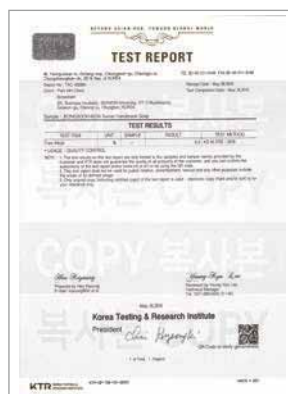
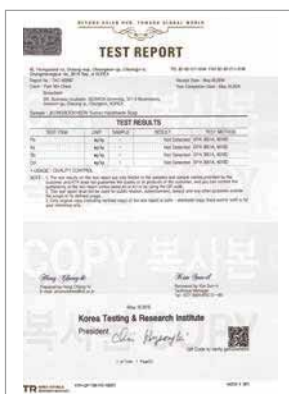
Free  
Hardener

Free  
Colorant

Free  
Animal Oil

Free  
Pb, As,Sb,Cd

Free  
Free Alkali





# Scrub Handmade Soap

Fine walnut powder brings softness to skin  
with mild keratin-removing effect.



J E O N G S O O K H E O N

호두껍질파우더 : 각질제거

Walnut shell powder : for removing keratin

核桃壳粉 : 去角质



100g × 1bar



100g × 2bars





# Scrub

JEONGSOOKHEON SCRUB HANDMADE SOAP

## Handmade Soap

미세한 호두껍질파우더의 마일드한 각질 제거 효과로 피부를 부드럽게 가꾸어 줍니다.

Fine walnut powder brings softness to skin with mild keratin-removing effect.

细致的核桃壳粉能够有效去除角质，将肌肤护理的柔滑。

부드럽고 끈득한 거품이 나는 스크럽으로 각질 제거와 강력한 세정으로 피부를 맑고 탄력 있게 해줍니다.

The scrub generating soft and gummy bubbles brings brightness and elasticity to skin by removing keratins and with powerful cleansing function.

用细致、粘性、丰富的泡沫，来去除角质，能够将肌肤改善的更透明、更有弹性。

라운드 가공된 호두껍질파우더는 피부에 상처를 주지 않고 부드럽게 각질을 제거해 줍니다.

The rounded walnut shell powder removes keratins smoothly without leaving scratches.

经过圆形加工后粉碎的核桃壳粉不会伤害肌肤，能够柔和去除角质。

미세한 호두껍질파우더는 모공 속 노폐물을 흡착하여 제거해줍니다.

Fine walnut shell powder effectively adsorbs and removes wastes inside pore.

细致的核桃壳粉能够吸附毛孔内的老废物并去除。

피부 마모현상 없이 모공 깊숙이 세정해줍니다.

Walnut powder cleanses deep inside pore without skin abrasion.

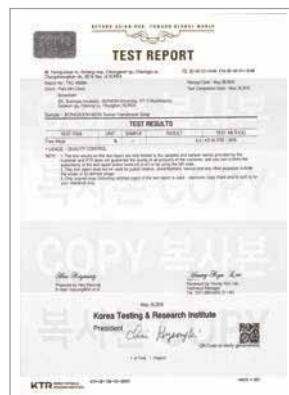
不会伤害肌肤，会清洁毛孔深处的废物。

Ingredients : Walnut Shell Powder, Vegetable Fatty acid, Sugar, Glycerin, etc.

Packing Unit : 100g×1bar, 100g×2bars

### 7 Free

|                    |                      |                  |                  |                    |                      |                     |
|--------------------|----------------------|------------------|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|
| Free<br>Surfactant | Free<br>Preservative | Free<br>Hardener | Free<br>Colorant | Free<br>Animal Oil | Free<br>Pb, As,Sb,Cd | Free<br>Free Alkali |
|--------------------|----------------------|------------------|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|



True love for your skin



J E O N G S O O K H E O N





J E O N G S O O K H E O N

*Handmade Soap*

Pigments Free!  
Preserving Agent Free!  
Surfactant Free!  
Hardener Free!

BonoChem 



J E O N G S O O K H E O N

*Handmade Soap*